

Preš. Dr. I. D. Višošević rektor grki. siemeništa Zagrebl. gornji grad

Трпски Новини

ЗА РУСИНОХ У КРАЛЬОВИНИ ЈУГОСЛАВИЈИ

Виходѣа кажда гвѣзень. — Предплата на рок 60 Дин., на пол рока 30 Дин. За Америку и други крај 2 долари рочне.

Предплату и шишкѣ писма до Редакцији и Уприви треба послати на адресу: „Руски Новини“ Пинкоревиц (Јубиславѣ).

Микола Олсар:

Причини парастких длуствох.

У неспайних часох шветовой економскей (гвизовскей) кризи, цѣлѣ швет ше бави асостворосом, до ѣй прилика, яки ѣй наслідки и як би ше вона могла излѣчи, да ше на тот способ зарговица и индустриѣ поврати поново на свою стару, добру драгу и да би ше асостим полкчало особито изложено парастох.

Парастѣ, може же повесц, најбаржей остелѣи моц и наслідки економскей кризи и ѣх изложено безнадѣине, и хто зна до того воно доведѣе, кад ше на време не ублажи.

О питаню парастких длуствох причало шегуториѣ. ваврано дорѣа теди, кад и настала та економска криза, а то в 1926. року, кад деша аграрних продуктох нагло спадла и вона подвелела заинтересованих пре рижни погляди на великѣ таборѣ, медем котрима ше водза остра битѣа о тим: яки причини тому, же ше наш параст задлужел и чи вон справди задлужени и як да му ше поможе.

Многочислени бешеди, дискусији, новинарских полемикѣ, конференцији упарти на тогѣ вѣтанѣ, авѣ випатра, же попри шишке полемизованѣ тотѣ вѣпросѣ и далѣй остава нерозгаданѣ, вон и далѣй лѣжѣ на мертвѣй точкѣ. До главне, следани резултат: як да ше парасту поможе, а чо и вон сам нецерезлѣиво очекуѣ, не можѣ прѣнайсѣ.

Єдна од најважнѣйших причинѣх, же ше наш параст задлужел ѣ: нагло паданѣ ценѣ аграрних продуктох. Памѣтаме ише добре тогѣ часѣ, кад наш параст предавал своѣо продуктѣ по релативно високей ценѣ, на пр.житѣо за 500 динари по метеру. У кадѣ, же зарно будѣе ише драфтѣ вон пришол на думѣ, же би вон своѣи пенѣж могла уложити до куповни земѣ, котра би му следующѣо року мала наградицѣ труд „сторѣдею“. У желанѣ авѣ аборастнѣом, а почим и жем мала своѣо високу вредносцѣ, параст исплѣ так далѣко, же не булѣ задовољѣи асѣ своѣо готовинау, авѣ почал спекулирацѣ, почал ше обрѣацѣ на пожички асѣ банках. То фактично булѣ и судѣбносѣи кроцаѣ авѣ него, бо вадѣи на дракшу ценѣ зарна следующѣо року не лѣжѣ, же ше не сполнѣла, авѣ банѣ процинѣо зарно на тельѣо спадло, же асѣ тим урѣносѣделѣо пали його капиталѣ, бо длуствѣо у банки остало, а по падѣу ценѣ не лѣжѣ же со асѣ зарно не могла изплатити, авѣ ашѣ го дали його капиталѣ не залогнулѣ. И крах булѣ готовѣ. Таких случѣнох почѣдѣа нашими людьми сѣт барѣ вельѣо.

Подумајѣме ипни, же би тот параст, у обрѣаки да му капиталѣ асѣ предаванѣ, охавѣл длуствѣо длуствѣом у вадѣи, же го будѣе каждорочнѣ одплатѣацѣ. Авѣ и у тим случѣнох прѣвисоки каматѣ и интерѣа интѣрѣ недовољно му да отплатѣи сами каматѣ, а даѣ главнѣица, и вон на конѣу конѣох ишѣк прѣпаданѣи муни. Далѣкѣ, најглавнѣйша причинѣа прѣпаданѣи прѣдлуствѣо то вельѣа и нерозумнѣа жаждѣ авѣ материѣалним аборастнѣом и керозумнѣи пожички.

(Конѣц будѣе).

Вопрос нашей музыки и малярства.

О тим писанѣ? — запитѣа можѣбуцѣ дахѣо зачудованѣо. Авѣ треба порушити и тогѣи вѣши најслабѣишѣа места. Док у писменѣство мамѣ ужѣ красиѣи уснѣих, особѣно до ше дѣтѣа припоѣедки и поезиѣох, а музики авѣ мамѣ ишѣк написанѣо, а авѣ еднѣи — думѣи — малярскей вѣстави не булѣо.

Народ, котри ма розвѣити тогѣи дѣа козарѣи мѣстѣства, стоѣи ужѣ високи, бо малишѣи, а ише вѣсѣи композициѣи (ишѣи уложѣна до котѣох) — вершиѣу дѣуховѣи културѣи. А ми ише у вѣчатѣох авѣ каждѣо вѣацѣу.

Вѣнатра, же работа у тим напрямѣу авѣ не тельѣо потребнѣа. Бо на концертѣох, даваних по вѣлѣих вѣлѣах, вѣкшѣи тѣлом виводѣа ше нанѣа ужѣ готовѣи украинскѣи зѣпѣванѣи, котри у нас так рѣдо слѣхѣаѣ. Работа ту хоровадѣтельѣовѣи олѣгчѣна. Авѣ вѣ нашѣма тугѣишѣи ма вѣснѣа ишѣк. Не мамѣ вѣдѣаних писнѣох авѣи на едѣи гласѣ, а не ише авѣ гармонизованих. И кад ше едѣ вѣступити авѣ такую писнѣу на концертѣу прѣд публѣику, вѣцѣ уснѣи и краса тѣи писнѣи, особѣно хорѣвѣи, овнѣи о тим, як вѣ до котѣох положѣна.

Удатѣо гармонизовѣа даскѣльѣо писнѣи и. М. Ковачѣ, котри их вѣведѣ авѣ хорѣм Шѣдскей Прѣсвѣитѣи.

Зѣто причѣа потребѣа нашѣа ѣ, да ше вѣидѣа аборѣиѣкѣ наших писнѣох гѣч на едѣи гласѣ. Так би ше ошѣвѣило едѣи авѣ аборѣиѣкѣ бокѣ: музѣику таланѣовѣитѣоцѣ нашѣо шѣветѣа. Зѣ другѣи странѣи вѣшѣкашѣо му нашѣму чѣловѣкѣи дѣла би ше можлѣивошѣа, да полюби чо му зѣдовѣе стеклѣи, и не прѣма судѣе, гѣч повѣдѣше и мѣдѣриѣвнѣе. Работа би требѣаѣ фѣлѣаѣа, маѣстра у музики.

Крам того требѣало би позберѣани писнѣи прѣдѣацѣ Муз. Инѣтитутѣу им. Лисенѣа у Льѣвовѣ, котри би ше постарѣа за ѣх обрѣбенѣе, а може буцѣ, же би их и вѣдалѣ у планѣваних своѣих вѣданѣох шишѣих украинскѣих писнѣох.

Ишѣо би зѣме можлѣи робити и у малярѣствѣ. Цѣкаѣа спрѣба у тим работа мѣадоѣо таланѣовѣитѣо малярѣа и. Я. Бѣсерѣмѣиѣа. За концертѣо отримѣиѣи у Шѣндѣу на Прѣображенѣи вѣробѣлѣи вон дѣа добри портрѣти нашѣо највѣкшѣо поѣта Шѣвѣчѣкѣа и вѣльѣкоѣо писатѣлѣа зѣ Галичѣи Франѣка. Еднѣиѣи портрѣти подарѣвал авѣ Прѣсѣ. Дрѣжѣство у Цѣтровѣох. Так булѣо вѣдѣо вѣробѣнѣе и за прѣпаданѣу и за прѣсвѣитѣу. Писнѣидованѣо спомнѣутоѣо прикладѣу, булѣо би у нас жаданѣе. Малярѣох мамѣ. П. Д. Рѣаѣаѣ. о. Булѣа спомнѣути и. Бѣсерѣмѣиѣиѣа др.

Вони би можлѣи дѣа малярскѣи вѣстави, на котри би ѣи авѣ Горѣдѣицу патрѣли. Ми ше и так назѣваѣме, же у највѣкорнѣишѣи часѣу будѣе прѣготовѣени дѣвѣа вѣстави.

Прѣблѣма далѣе нашѣи музики и малярѣства актуѣлнѣа. Тим су актуѣлнѣишѣи, бо би зѣме вѣльѣки поступѣи зрѣбѣаѣ да мамѣ и на тим полѣи своѣи творѣи. Дѣиѣ Боже да то по скорѣи будѣе!

С. Саламон.



У Немецкей нови виборѣи.

Издѣи зѣме ужѣ, же прѣзидѣнт Гѣндѣнбургѣ розлуѣделѣи немѣцки парламентѣ, котри булѣ едѣи недавно вѣбранѣи. Розлуѣдени булѣ тот парламентѣ прѣто, бо не шѣл прѣмѣдѣ терѣшиѣо вѣладѣу на чѣлѣ авѣ канѣцлерѣом фон Паѣенѣом, котру поѣставѣлѣи и трѣмѣал сам Гѣндѣнбургѣ.

Новѣи виборѣи одрѣдѣени на дѣсть 6. новѣибра. Тотѣи виборѣи не можѣи ариѣсѣиѣи ишѣкѣи новѣи приѣмѣити, бо странѣи у Немѣцкей добрѣи организѣовани и кажда затрѣима своѣи моцѣи и вѣлада не можѣи ишѣк од терѣшиѣх своѣих 37 заступнѣиѣох достѣаѣи вѣкшѣиѣу од 320 заступнѣиѣох. Гѣндѣнбургѣ муниѣи попуѣиѣи и прѣдѣаѣи вѣладѣу гѣнѣерѣовѣиѣом и католиѣкѣи странѣи „Цѣнѣруѣи“, котри мали, а ишѣиѣиѣи авѣ булѣи маѣи, у немѣцкиѣи парламентѣу вѣкшѣиѣу.

На кѣнѣференцији за рѣшиѣуѣанѣе Немѣцкѣи не будѣе заступнѣиѣиѣи кѣи прѣто, бо ше франѣцѣуѣа прѣциѣаѣ, да ше Немѣцкѣи арѣвнѣи едѣиѣкѣи право иѣорѣужѣна, авѣ и другѣи дѣрѣжавѣи.

Англия подпомага Немецку у ствари разоружања.

Английска влада вишека, же вел Французака не допуца Немецкеј едряке наоружања, най вец Французака сама себе разоружа на тельо, да будзе так наоружана, як в тараа Немеца. Так ше посчитне едрякоца и видатки на войско буду менши. Але Французи на то не приставаю, бо ше боя немецкеј моци.

Данска.

Данска посланик у Београду вивел, же Данска, котра уважж рочне 30.000 вагона жита и 50.000 вагона кукурици, будзе того року у Югослави куповац жито, кукурицу и доган. Кед то будзе правда, теди би нашо кукурица могла мац доброго купца.

Мусолини

италијски диктатор вивел же отворено, же Немецка ма подполне право на таке наоружање, як и Французака.

Еспания.

Такой по революциј повел ше у Еспаниј католонски попрос. Каталония то едря край у сиверней Еспаниј, у котрим живе окремн народ Каталонии. Вони уж од старей читали автономно за своко оковичну, але преишай влади не сцели ан чюд. По революциј постали Каталония у својих зайтевох ище острейши и терас мушела еспанска влада у Мадриду повуци. Тих дньох приял еспански парламент окремя „Каталонски Стату“, котрим признава Каталоний широку автономию у еспанскеј републики. Лем найиужнейши ствари, як вецек, войско и железници, ма Каталония вадно я Еспанию, а у шисках других стварох вона управя зос собу сама. Слеме убера својо порци и лем едрю часо будзе давац еспанскеј влади, а инак ма ма Каталония и финансиалну самосталноса, цо е найважнйше.

У Шведскеј були вибори

за парламент, на котрих достали содржал демократи 104 заступнйох, консерватисти 48, парастик странка 30, комунисти 8. Напредовалий социал-демократ и парастка сураниа. Влада страцела вахичину и такой одступела.

Д. Кулич:

Важноса и потреба просвити.*)

Мили Браня и Шестри!

На дзень красного нашого народного обичаю, сходиме ше брат до брата, шестра до шестри и приятель до приятеля итд.

„Чи можебуц лем зато, да ше при погарнику вина и фалатка смачного едря, науживаме и розвешейме?“

„Не! зос шипчим цо инйше“, приходиме, да ше медзи собу порадзиме у шипчих приликах и неприликах у нашим живоце.

Па кед то видаме, браца и шестри, же в иний дзень едря од заключения радох и порадох, не лижме забуц едрю од найакших и найглавнйших, а то рада просвита и культура.

Приготовуци тоту малу аябаву и концерт, мали аме ея думки слова нашого шипвака а бачваньских ровнйох, шипвака сарсточки

*) Припошме тоту бешеду л. Кулича, а котру лем отворил концерт Рускеј Просвита у Шиду 19/VIИ. повеже у ней ест вельо красных думох, цо врела за шипчих Руснох. Наважни места аме виабели.

Редакция.

Гаадовска конференция у Стран

на котру дзато покладад надї, же вона штак дацо зроби за позвечаня кризи у державох итредней Европи, а медзи нїма и у нас звернела ше без успиху. Прияти лем даскельо резолюциј, котри нїч не знача и цо обичаю останю лем на паперу.

Индийски вожд Ганди,

котри уж дуго шелзи у темнйци вивел, же почне гаадовац и не будзе жч аси, гоч и умре дотля, док Англия не поцагне назад закон о виборох до индийского парламенту. Тот закон так приправели, же би ше пре него мушела Индуци медзи собу повадаци и подзелїц на мажки странки, а того ше Ганди найвечей бої, бо ивалога то найвекше напесце каждого народу. (И ми Украйнци не маме свој держави найвечей баш пре свою волюгу).

Кни Силвестер:

Катакомби.

Нет християнина, котри би не чул, або не читал за катакомби, котри пак цесно звязани зос першема столїями католицкеј церкви. Да новеме правду, аї себе идумац не мож таку историю, котра би охабела едрю од найважнйших стварох живота перших християнох. Вецей наших людаох були у Риме на паломничтву та цигурно були и у катакомбах и вони, може повесц о тим вельо своім братом, але вецей в так их, котри не були у Риме, а може буц не мали нагоду аї на другим месце буц у катакомбах. За тих описех укратко цо то катакомби, кед постали, на цо служели и где ше находая.

У главним у тим опису мам на думки катакомби у Риме, бо вони и зос своім числом и важносоу найважнйши, а до того були и вцором другим християнским катакомбам.

Слово цинтор — теметов ма азяв зос правду нашеј вери о воскресеню мертвих и означув место отпочивку (так я и грекце слово койметерион), бо цело людске положеке там на отпочивок по днучей работи живота и чека воскресеня. Звичайно цинтор означув место, где ше находая даскельо гроби ведно.

украйнского народу познатого по Югослави, Габри Костельника, котри нам у ирскї гвари:

„Нацо народ, по през шерца,
Цо през мена, през язяка,
Цо през кнїжки, през науки“.

И тоти слова, кедтод их вигваряже даваю нам даску, волю и сягу да робиме коло нашого народного просвйщования.

Бо патраци на наших братох, котри ше находая на Велькеј Украйни и у Галичнїх, не сцеме и ми за нїма заостац, сцеме указац, же конар украйнского 40 миллионового народу ка писохне, але ше розвива, рашив и прирости квети и плодк. Сцеме указац, же нам ше роби несправда, кед нас не трима найзаостатейшим народом у Югослави. Сцеме указац, же не препаднаме, але же зос просвиту врачаче до лїтшого, пиветлїйшого ютре, до воскресеня... Як доказ за то най будзе тотя приготвка индийского Просвитного Дружтва. Приготовлена з вельку любову, з вельким чежкосцами.

Цинци ми вешка чувствуеме, як чежкї найважнйши економекн обставини. И зато и робота коло просвита два раз чежша, зато треба жертан и аложней работи.

Придае час, же ше ми шипки пребудзаеме, же ведно, аложно, у найвекшей братовскеј лю-

Таке место може буц над жему, або под жему. У першим случаяю жемо остани тото саме, у другим таки цинтор поджемни волиме катакомби. Слово тото пехолан од грекцого катакомбос, а значи при долїня. На початку означовало малк поджемни цинтор коло св. Сесистияна у Риме, а назавайше почали зма жемои волац и шипки други поджемни цинтори, як и ма вешка робиме.

Катакомби отже то поджемни цинтор, дае перши християне мали своко окремени цинторя од самого початку. Бо гоч ше у звычайним живоце и у работи мишали зос поганями, але место вичного одпочивку було зос шипчим християнске. Крем того Римляне звычайно спалывали своїх мертвих, християне вани аме лем ховали, бо ховане цела лашне не склади з науку о воскресеню мертвих. Погание почали частейше ховац своїх покойних аж у другим столїю под впливом християнства. Але у шипчих часох ховали або над жему або под жему. Виходяи з того, же не шипки катакомби християнски, але же лашни и погански або и живовски. Звчачай ховац под жему преноменн на аяпад я востоку. У Риме жидовски катакомби були скорей як християнски. Можебуц перни християне сцели у тим наслїдовац жидох. Крем того и Спаситель бул поховани у поджемним гробе — отже християни сцели буц и у тим подобни до својого Учителя. Причина ховаши под жему могла буц и тотя, же так оставали баржей скрити пред поганями, котри радо обещесцовали християнски гроби.

Як постали катакомби. — Римляне мали 2 роди цинторох: фамелийни и шипли. Богати римски фамелий мали своко фамелийни гроби, але ховали своїх членох, подобно як вешка у часу крипти. Крем членох фамелий вельо раз ховали там и ошлебодзених то ест тих, цо перше були их раби, але вони им даровали шлебоду. Ошлебодзени звычайно брали мено фамелий, котра им даровала шлебоду. Худобни людае зберали ше до погребних товариствох, укладали суму певных до друлївней каси и вец себе куповали едрю полю на цинтор, же би мали певне место, до котрого можжи их цезо до нмерци.

Подобно до того робели и перни християне. Богатши ховали до своїх гробох не лем своїх членох и шиплебодзених, але и худобних

бояи, и зос шипку свату влачиме ше за роботу коло просвита и культури. Най початок той згоди и любови и слоти будзе тотя наша скромна, але з шерцом приготвена забавя. Нешка забудаме шипко едрю другому.

Най слога медзи нами будзе.

Бо як гугорки цесня:

„В едрюсци сила народу,
Боже, нам едрюсци дай“.

Най гота забавя укаже, же маме шерцо, же маме жемо, же маме аяк, же маме просвиту, же зме не найвечей алоостати, же ведно живеме з нашим мацеринским стаблом 40 миллионового украйнского народу.

Ест може буц вельо од Вас цо подума: „Чом баш тотя просвита така нужна и потребна баш за нашнї живот и нашнї обставини? Кед нашнї дїлове и правдїлове просвиту немали, за культуру, аї незначали пак на шипце живнї остали и свою народноса незадабали.“

Мало далеко бизме пошди, але вешчаме лем з вецшого у кратким. Кед попатраме нешиї культурни прилики и заостаиме их зос презшлїма, у хтори нашо старих жили, заключуеме же вони так як под гугорством других жили.

Але нешка, каждый народ завнши сам од

котри бивали у їх сундество, бо то им запо-
ведала християнска любов по котрей сме шц
ки браца. То було згоднo уж и прето, бо по
римским закону було шлободно до своїх гро-
бох ховац и оплачоджених и таке место нікто
не могол обидесити, бо то бравак закон.

(Далой будзе).



Ковани пенџ од 50 дин.

Министер финанских видад наредбу о
ховашо стриберних пенџох од 50 Дин. Пенџ
будзе ковани у београдскей фабрици „Ковни-
ца“. Вон будзе закус векини од тевтого по 20
Дин. Надпис на њим будзе у кирилицы, а нво-
коло заместо зарекох будзе надпис „Бог чува
Югославию“. Пенџ ше почис ковац такой и
нвоалуго будзе пушени до промету.

Приход од школарини.

Пору новини, же при уписованю школя-
рох до шпредих школах ушлицено у Београду
2 милиони дин. школарини, у Люблини ушпа-
чено преки милион, а у Загребч преки 2 ми-
лиона дин. Найвекшу школарину шлицел еден
ученик у Загребу и то 10.000 Дин.

У Велебиту

вренаним жандарска патрoла осем обо-
ружаних людзох, котри недавно рудели бомби
до жандарскей касарни у Брушанох, як сме у
прешлим числу явели. У Борби з жандарима
бул еден од тих людзох забити. Остали посце-
кали, а за собу охабили бомби и вельо дру-
гей мушкити.

Политични процес

проти дра Драголюбa Ивановича, члена
бувшей Сербскей асэмблорадничкей странки по-
чал ше в цинцезок у Београду пред окремих
судом за Заштиту Держави. Иванович опту-

себе - йоло культурни прилики, як их вон бу-
дзе чувствовати, так их будзе и уживати.

Так виданим, браца и шестри, и нашо
культурни прилики, як и сама народна просви-
та, завиши баш джм од нас, як ю ми будаеме
чувствовати, до нас стои чи культурно на виш
препаднеме або на живоце останеме.

Ту маме добре роздумати, чи ше маме ог-
ледати на прешлост, чи на будучност. Прешлост
нам джм дава традицию (сечане), а будучност е
живот, и цо вещей ше старац треба за будучност.

Кед би нашо стари джове з гробох ста-
нули, кед би видели наши обставини и вони
би нам поведли, за нас ту живота нет и
назад би ше до своих вичних домов поврацали.

Зато браца и шестри, то давно прещало
и нігда ше не враци т. е. шлицо то, цо давно
и глѣбоко, у жемн закопане и нігда -- и нігда
на вахи вещей встанѣ.

Думам же бим остал задлужени, кед
бим пред шлицима не виновед:

Тота забава приготовена спомоцу наших
вредних школярох, под режимо и хорюководством
п. С. Саламуна, од хторих ше ми пошешки може-
ме. Вони тот кратки час вакацијох сцу за виха-
сиую, да укажу свою образованосц своему на-
роду, кельо людодви укладаю за свой народ.

Зато дай им Воже щесца и най буду
вше на славу своему народу.

жема, же писал я медза народом розширѣ-
вал политични кнѣжочки, у котрих нападал те-
роризм ушорене нашей держави и захтевал, за
ше Югословия ушори, як федеративна (союзна)
державка. Крем того тримал у Крауусцу без
звани власцох политичну складку, на котрей
туторел проти тероризму режиму у Югосла-
вии. — Иванович е познати писатель и про-
фессор на београдскем универзитету: З њим
оптужени и велі, котри йому помагали, медзи
їма и два жени.

Проти жобраци.

Же жобрацох явшка випадки полно и же
каждому досадзели то знаме и видземе шлицки.
Знаме тиж, же медзи їма ест наисце худобни
людзе, котри би робели, але не маю цо, або
не могоу пре старосц и хорату. Але найвекше
ест таких, котрим работа шмердан, вони ю не
гледаю и не сцу и джм цагана, же би робели.
Так ето у варошу Карловцу власела голцикя
у едним дню 60 таких жобрацох, 40 од њих
були мляди до 30 рокох. На полициј яввели,
же жобраю прето, бо то найлѣгчейшка „ро-
бота“ и од њей мож крашине жид. У Загре-
бу видали наредбу, же варош будзе своим ху-
добним давати подпору, а каждого жобрака, ко
приде до Загребу з других местох, такой бу-
ду шувирац до його места, дже припада. И так
би було найлѣпше ушорено, кед би কাছে ме-
сто само своих правдивих худобних и старих
отримовало.

Збойниці осудзени на шмерц.

У Митровици осудзел суд на шмерц вельо-
кого збойника Алојза Горвата, котри поробел
у Сремѣ вельо злочини, а у Бельки забил ка-
валерского полковия. — У Пожаревцу у Сербии
осудзели на шмерц двома збойници, котри за-
били у алий валавля бирова и двох парастох.

Шмерц од отровеного меса.

У едним валавля при Яйну у Босней пе-
раст Мато Бентра зарезал вала, котри мал
так звани „чарни пирцох“. Такой други дзень
умарло у страших больох три особи у тей
фамели, котри еди месо од того вала. Били
тото месо и осем особи у сундество и вони
ше захпеза у смертельных мукох и чежко, же
останю у животу.

Живот людски як дим.

Пред даскельо заї прилѣбли новини цѣло
го швета, же у аеропланских аматајкох у ле-
дешо наоколо Европи, першу награду достал
польски пилот Жвирко (другу достал Немец).
Польска влада даровала Жвиркови алатну ме-
далию и през даскельо днѣ медзи Поляками
владава велька радосц, же Полик раз инак
бул перши.

Але живот людски як дим, котри лем цо
ше появи такой го и цестанѣ. Прешлей неда-
лѣ вибрал ше Жвирко на своим аероплану ве-
дно з инжиниером Витуром, котри тот аеро-
план зробел, до Праги, дже гаш мали буц аеро-
плански обеговани. Аероплан бул пред мѣ-
цьом добре препатрени и шлицко оправене.

На самей чешко-польскей границѣ у Шле-
ску власел аероплан сильна буря, преврацела
го и вон спаднул з велькей вискини на жем.
Пилот Жвирко и инжиниер Витур остали на
месце мртви. — Жвирко ше кдавно оженил
и мал шлицкого 35 роки, а инжиниер Витур
бул ище млядиш бо мал лем 31 рок.

И так фривко прещла слава того чло-
века...

А таких случайох ест вельо. Але людзе
забуваю, як и вонот настани, особено, кед им
добре клас. Ето ивмески познати политичар
Гитлер так ше недавно явзел о старим на-
мемским президенту: „Гинденбург ма 83 роки,
а я мам 43 и добре ше чувствуюм. Мня ше
нітке явщесце не влани, бо я знам, яка велька
задача на мѣ чека. Кед я будзем мац 83 ро-
ки, президент Гинденбург будзе уж давно у
гробѣ“.

Ту ето маме чловека, котри шлени од
свого щесца и уснихох. Але — нікто не пра-
вил а Богом контракт, ак будзе джмо жинц на
швецѣ.

Прето добре гвари свѣте Писанин: „Близи-
те и молите ся, яко не шите днѣ ани часа...“



Миклушевци.

Храм церкви. — Храм нашей церкви
Рождество Пресв. Богородици прещавени того
року торжественно, як и црених рокох. У
церкви служел вельку Службу Преч. о. Мих.
Грѣшовати, сримски декан и парох з Бачинцох.
Каванѣ о значеню Рождества Пресв. Дѣви Ма-
риј тримал п. о. Мих. Фиряк, з Нишкоревцох.
Церковне торжестви вивеличал своим шивань-
ном домашнѣм хор под ровчаньом нашого пѣ-
учителя Я. Костельника. Ивмесце жос шивань-
ным нашого хору може кудже буц задоволи-
ни, бо мал ест валавля, котри маю така хор.
по так крашине и точно явводзи чужки цер-
ковни композициј, як хор миклушевски. Шлицки
чеси у тик хору велько мощен и еднѣк добре
явучени, цо шлицки на валавля ридже ше трафи.
Обячно су едни гласи премощни, други прѣ-
слабни, а шлицек велько яснели и речисли. Пре-
то слава и чещ най будзе наш учитель Ян
Костельникови, же з вельким трудом дингнул
чаш хор на такую висину.

Госцох було мало, гоч хвиля була кра-
сна, горучо було так, як ридко кеди на тот
дзень.

А шлицки з Бачкей було мало ючи, як
так як гевтих рокох, кеди уж дзень скорей
приходзели еден за другим. Видно, же людзе
од брѣгох, цо их приноши тотя славна криза,
не маю аї дзек, да ше веселя и явбавяю.

Тоти гости, цо прицили, булж задоволини,
накельо ше звонка могло омерковиати. Окре-
мо млядеж була весела и забавила ше брез
брѣгох, як и у прешлим часох, кеди бѣйвезу
„криза“ нікто не чул, ани не янал, яка ше
страшни сила у ней кризѣ.

Зос задовољством мушнѣм припомнуц,
же цѣлк крѣбай прещол у шипре и у миретак,
ак то медзи просвищенѣм християнским на-
родом и треба да будзе.

Задумани профессор.

Престрашена служивца убегнѣ до профе-
сорскей канцелариј и скричи: Мамѣ, збойници,
збойници у хижѣ!

Профессор: Замодлѣ їх, най почекано у
салону, а такой придедем.

— Яке то страшило патри прѣс тамтот облас?
— Ша то моя дѣлка.
— О, как красни ангельчок!...



Проци житиу пролифик.

Попенге ардаа на житиу, котра нам тогу року тельо згоди заробела и пайженей пошколовела житиу пролифик, прето и початку радзели економи, да ше тото жито треба найвекшей шац. И павседе приходда вистя зос шницких страдох, же параста думяко тей вистей шац лем пролифик жито. — Але андавно вигушели млинаре и таргонци жита проци пролифику з тей причини, же лоч тото жито добре родзи и крапце якштра, ипак воно за муку подлейше од назного домашнього жита. Мука од жита пролифик, гваря млинаре, не така добра за весто, бо ше не сце добре розцаговал, цесто ше тарга, а ту тому мука чарнайша, та иед терая параста пошею у векшних пролифик, годзен вон буи на рок тунши, як домаший факти жита прето, же за гранциу не разо купую.

Кукурица впадзи у нас добре стої. Рахую, же будзе плации 20 до 30 метери по ютру. Зато ей цена уж тераз снацца. За метер у чуткох плаца 30 до 45 динари. У велїх кракох, дзе до тераз дюдзе одли дам житни хлѣб, буду тей жими ищ хлѣб кукурични, бо жита нет ані на шаце. То можебуз поможе, же цена кукурици будзе ше тримац на якей — такей вискии.

Цена житиу, котра була снацца уж на 100 динари, у остатних дньох заш ше дзвигла на 135—140 динари.

Ярец и овес снацца на 80—90 динари, бо уж приходзи нова кукурица.

Плацели предилату за 1932. рок:

Руски Керестур.

101. Михайло Паплицо, ст. х. н. 363.	60	Дин.
102. Микола Джуджар, 876.	50	"
103. Евген Рамач, 545.	10	"
104. Янко Ковач, 842.	10	"
105. Михайло Рац, 352.	10	"
106. Дюра Медоши, 820.	60	"
107. Декча Будински, 1024.	60	"
108. Юла Нярди, удова 97.	30	"
109. Андрей Надь, 602.	40	"
110. Михайло Джуни, зидар 96.	10	"
111. Яким Фа, Галуски, 989.	10	"
112. Александер Платчак, 378.	10	"
113. Яков Чилмар, музичар, 928.	20	"
114. Освѣ Гадивски, 933.	50	"
115. Юла Джуни, 304.	10	"
116. Стефан Надь, 447.	10	"
117. Дюра Павлович, 509.	60	"
118. Стефан Балинт, 689.	30	"
119. Дюра Паплицо, 365.	60	"
120. Михайло Ерадеї, колар, 975.	50	"
121. Михайло Нярди, учитель, 562.	50	"
122. Александер Макаї, 718.	10	"
123. Аварей Джулар, 993.	10	"
124. Михайло Олар, 308.	40	"
125. Юла Сивч Орос, 353.	60	"
126. Михайло Шижко, ст. 353.	50	"
127. Петро Шижко, 328.	50	"
128. Янко Мудри, 865.	60	"

Просвита то найвекша моц каждого народу! Нет просвити без книжкох!

Прето Русини купуйте и читайте найновшу руску книжку
нашого Преосвященного Владики

„Служба Божа або Литургия“

У ней на ясни и каждому розумливи способ виложена и потолкована Свята Служба Божа, цо ше у наших церквох служе. Каждый Русин идзе в недзелю и вивето до Служби, а да од слуханя святей Служби ма цо векши духовни хасен, треба да себе купи и дома чита тоту книжку. Такей книжки не мало велї векши народи па ю каждый наш человек и каждая хижа длужни мац и читац.

Цена книжки лем 5 Дин.

а мож ю достац на каждой нашей парохїи и у редакциї «Руских Новинох». Чим ше вона появела, почали ю вельо куповац, так же хто ше не понагля и таковой ю не купи, познейше годзен ю пецей не достац. Прето понагнїйте!

129. Янко Кашох, 861.	30	Дин.
130. Дюра Кашох, 498.	60	"
131. Дюра Макаї, 515.	60	"
132. Евген Гербут, 355.	60	"
133. Микола Рац, 899.	60	"
134. Шестря Службеница, 877.	60	"
135. Микола Платчак, 701.	50	"
136. Янко Джуджар, 875.	30	"
137. Янко Рац, саван, 97.	10	"
138. Михайло Ковач, учитель	60	"
139. Матро Шижко, 468.	50	"
140. Дюра Милош, 106.	60	"
141. Дюра Гербут, 386.	50	"
142. Дюра Пав, 1044.	10	"
143. Михайло Шижко, 569.	40	"
144. Евген Шовш, 585.	40	"
145. Янко Дудач, 757.	30	"
146. Силвестер Кашох, 821.	30	"
147. Андрей Киш, 950.	10	"
148. Михайло Рамач, 518.	10	"
149. Дюра Гербут, 366.	40	"
150. Янко Тирмаїла, 384.	30	"

(Далей будзе).

За нашо дзеци

Параст и диявол.

Жил у данних часох еден мудри и лукави человек параст (земледѣлец), о котрим би ше могло вельо приповедац. Але найлепша е история о тим, як вон спрелед самого диявола.

Едного дня тот параст звершил оране и пред вечаром ше зберал дому. Але кед ше ише раз оглянуц на свою роботу, омерковал нашред свойого поля пельку громаду чарного тару. Зачудовани человек працев ше назад да видзи цо то. Але його чудопане постаю ише векше, кед на верх громади обачел самого чарного диявола.

«Ти напевно недиши на громади злата?» — упитал ше го человек.

«То ше зна, же недиши на злату!» — одповед му шмелози ше диявол.

«Ту подомну ест тельо злата, же ти себе то ані представиц не годзен. Нігда ни такогo блага не видзи!».

«Благо е на моеї жеми и зато поно мойо» — гварел человек.

«Будзе воно твоїо, кед ми през два роки одступим' половку уроздаю на тим полю. Я мам пенсжи надоси, зато би тераз сцен польских плодох» — гварел диявол.

Парастови ше то поначено и вон додал:

«Добре. Але да ше вец при дзелїдби уроздаю не мушине надзиц, най будзе тебе то, цо вирошише над жему, а мойо то, цо вирошише у жеми. Приставан на то?» — запитал ше диявола хитри человек.

Диявол пристал и параст посадзел на тим полю репу. В ешенї пришол диявол по свою половку, але не нашол ниц, лем спреле лїсце од репи, а саму красну репу повожел мудри параст дому, бо вона виросла у жеми.

«За тераз ти виграл, гварел диявол парастови, — але тераз сцем мац хасен я. Прето на рок вежнем я то, цо вирошише у жеми, а тебе най будзе, цо вирошише над жему».

Парастови було и так праю и пен в ешенї пошал жито. По косидби пришол диявол по свою половку и зачудовани обачел, як параст вожи жито дому, а йому охабел лем сцери. Рочивани диявољ вдерел зос собу до жеми так, же ше аж закурело.

А задовольни параст чухал шмелози ше рѣки.